

Finally here we are - the last newsletter not only of the term - but also the whole academic year. It has been a very busy and productive year and we thank you for your support and collaboration throughout. To round off the year here are some of the highlights of this final week which reflects the variety of activities and events that take place within our walls and further afield. I won't take up much more space as this really is a jam packed final newsletter! Enjoy reading and have a great summer holiday. See you in September!

Por fin hemos llegado: la última newsletter no sólo del trimestre, sino de todo el año académico. Ha sido un año muy ajetreado y productivo y os agradecemos vuestro apoyo y colaboración durante todo el curso. Para redondear el año, aquí están algunos de los aspectos más destacados de esta última semana que refleja la variedad de actividades y eventos que tienen lugar dentro de nuestras paredes y más allá. No voy a ocupar mucho más espacio, ya que este es un boletín final realmente repleto. Disfruten de la lectura y pasen unas buenas vacaciones de verano. ¡Nos vemos en septiembre!

ALUMNI

Tenemos el placer de compartir con ustedes los vídeos que nos han enviado algunos de nuestros alumnos de la 1ª Promoción del ISSPT: Andrea P., Patricia G. y Daniel V. Les invitamos a conocer los testimonios de cada uno de ellos donde nos explican qué es lo que el IB les ha aportado a sus exitosas salidas universitarias y profesionales .

We are pleased to share with you the videos sent to us by some of our students from our very first Diploma Promotion: Andrea P., Patricia G. and Daniel V. We invite you to read the testimonials of each of them, where they explain what the IB has contributed to their successful university and professional careers.



Patricia G.
(Grado en Economía y ADE)



Andrea P.
(Grado y Máster en Químicas y actualmente cursando 1º Doctorado)



Daniel V.
(Grado en Diseño de Videojuegos)

PATRICIA: <https://drive.google.com/file/d/19JJogrL8UnOSj7eXTTiEyuZzm93XTWrc/view?usp=sharing>

ANDREA: <https://drive.google.com/file/d/1cErmWcn8Bf3S89afbtMbrmpX6qXwjN5E/view?usp=sharing>

DANIEL: <https://drive.google.com/file/d/1ihTL7edb5xiDEV4x8QjmCSRY8cChPjgV/view?usp=sharing>



RED CROSS COLLECTION

Students from the DP Head Team were invited to the local headquarters of the Red Cross organization to deliver the funds they worked hard to raise over the past months. The 5 students organized and carried out two initiatives, creating and selling bracelets, and organizing a non-uniform day, which altogether yielded nearly 500 euros in donations for victims of the war in the Ukraine.

The students were received by Marina Rodríguez Candas and Agustín Escobar Ruíz, President of the local committee, who met with the students, answered their questions, and helped them to understand the pressing needs of many people in the Toledo area.

Los alumnos del Head Team de DP fueron invitados a la sede local de la organización de la Cruz Roja para entregar los fondos que tanto les costó recaudar en los últimos meses. Los 5 alumnos organizaron y llevaron a cabo dos iniciativas, la creación y venta de pulseras, y la organización de un día sin uniforme, que en su conjunto supuso casi 500 euros en donaciones para las víctimas de la guerra en Ucrania.

Los alumnos fueron recibidos por Marina Rodríguez Candas y Agustín Escobar Ruíz, presidente del comité local, que se reunieron con los alumnos, respondieron a sus preguntas y les ayudaron a comprender las necesidades acuciantes de muchas personas en la zona de Toledo.



EXTRA ESCOLAR END OF YEAR EVENT ARTS

It was a very artistic and exciting week, with the end of year closing acts of all the artistic disciplines that our ISSPT students enjoy at the San Patricio Art Centre. On Monday last week, all the students of the dance and theatre programme presented a sample of their work. The smallest dancers with their teacher Sandra Rico presented different choreographies in varied styles from the classic, Spanish and modern schools. We then enjoyed a magnificent play "Más que los Magos" by drama students and their teacher. On Tuesday the 14th we enjoyed the concert by the SP Junior Choir and the members of the instrumental programme for piano and guitar students. It was really exciting to see the progress and the fruit of their efforts for students, teachers, and families - it represents the greatest reward.

On Wednesday the 15th we were also able to close the year at the closing ceremony of Visual Arts, where all the students of the programme and their families were able to participate in the commented exhibition of their works of painting, sculpture and video games. Congratulations to all for this artistic course 2021-22! Enjoy the well-deserved vacation!

Fue una semana muy artística y emocionante, repleta de actos de clausura de todas las disciplinas artísticas que los alumnos de nuestra ISSPT pueden cursar en el Centro de Arte San Patricio. El lunes 13, todos los alumnos del programa de danza y teatro presentaron la muestra de su trabajo y esfuerzo. Las más pequeñas bailarinas con su profesora Sandra Rico han presentado diferentes coreografías en estilos variados desde el clásico, español y moderno. Disfrutamos a continuación de una magnífica obra de teatro "Más que los Magos" a cargo de alumnos de teatro y su profesora. El martes 14 disfrutamos del concierto de SP Junior Choir y los miembros del programa instrumental de alumnos de piano y guitarra. Fue realmente emocionante ver el progreso y el fruto de sus esfuerzos tanto para los alumnos como para sus profesores, y sus familias es la mayor recompensa.

El miércoles 15 también pudimos cerrar el curso en el acto de clausura de Artes visuales, donde todos los alumnos del programa y sus familias pudieron participar en la exposición comentada de sus obras tanto de pintura, escultura y videojuegos. ¡Enhorabuena a todos por este curso artístico 2021-22! ¡A disfrutar de las vacaciones bien merecidas!



REDDAM HOUSE BEDFORDVIEW ARTS COMPETITION 2022

And do not forget to sign up before JULY 20th for the Reddam House Bedfordview Arts Competition from the Inspired Schools around the world. All information about how to sign up and in which category to participate you can find in the prospectus and on the official web here.

Recordamos que sigue abierta hasta el 20 de JULIO la convocatoria de participación en el concurso online de Reddam House Bedfordview Arts Competition 2022 al que os animamos a participar en múltiples categorías. Toda la información la podéis encontrar en la web oficial y en el prospecto específico con todo el detalle.



REDDAM HOUSE BEDFORDVIEW

CONCOURS D'ARTS 2022

EXTRA ESCOLAR END OF YEAR SPORTS

Last Wednesday, June 15, we celebrated the final event to close the sports year. We said goodbye to our athletes who have completed a season full of experiences and new learning through sport.

It was very nice to return to enjoy our traditional closing ceremony two years later and to applaud all our students for their perseverance, effort, sacrifice, camaraderie in their parade and awarding of medals... values that we work on day to day in all of our sports.

Also, thanks to the coaches for their daily work and professionalism, without them nothing would be possible. An example of this were the magnificent exhibitions of Sports Gymnastics and Tennis, which enlivened a hot afternoon. Thank you all very much for your trust, and we hope to continue growing together through sport next year.

El pasado miércoles 15 de junio, celebramos el evento final para cerrar el año deportivo. En él despedimos a nuestros deportistas que han completado una temporada cargada de experiencias y nuevos aprendizajes a través del deporte.

Fue muy bonito volver a disfrutar de nuestra tradicional clausura dos años después y aplaudir en su desfile y entrega de medallas, a todos nuestros alumnos y alumnas por su constancia, esfuerzo, sacrificio, compañerismo... valores que trabajamos en el día a día de todas nuestras disciplinas deportivas.

También, agradecer a los entrenadores su trabajo y profesionalidad diaria, sin ellos nada sería posible. Un ejemplo de ello, fueron las magníficas exhibiciones de Gimnasia Deportiva y Tenis, que amenizaron una calurosa tarde.

Muchas gracias a todos por su confianza, y esperamos seguir creciendo juntos a través del deporte el próximo curso.



OFRENDA FLORAL PYP6

Last June 15th, our 6 PYP students enjoyed a beautiful and cultural outing through Toledo's city centre on the occasion of the floral offering for the "Corpus Christi" festival. It was a pleasure contemplating Toledo's street decorations. In addition, in front of the Cathedral our 6 PYP students sang with great enthusiasm the song that they had been rehearsing for the last few weeks "Hallelujah". It was a trip full of emotions.



El pasado 15 de junio nuestros alumnos de 6 PEP disfrutaron de una bonita salida cultural por el casco histórico de Toledo con motivo de la ofrenda floral por la festividad del Corpus Christi. Fue un placer poder contemplar con ellos las calles del centro decoradas y ambientadas. Además, frente a la puerta de la Catedral de Toledo, cantaron con muchas ganas y entusiasmo la canción que habían estado ensayando las últimas semanas "Hallelujah". Fue una salida llena de emoción.





CARRERA SOLIDARIA 9TH PYP

Last week the students Marcos Bravo Fernandez, Rodrigo Sanchez Ortega and Martina Minguez Hernandez carried out their action from their Final Exhibition in 9th PYP, which was to organise a solidarity race for students from 4th to 9th PYP where the money raised went to the NGO Save the Children which in turn will allocate the money to the children living in the Horn of Africa.

Despite the high temperatures, the PYP students participated with great enthusiasm and first thing in the morning too! Best of all was the money raised to help other children who are not as fortunate as us. In total, 627,50 euros were collected and the money is now in the hands of Save the Children, who greatly appreciated the help provided. From here Marcos, Rodrigo and Martina send thousands of thanks to the supportive PYP community.



La semana pasada los alumnos Marcos Bravo Fernandez, Rodrigo Sanchez Ortega y Martina Minguez Hernandez llevaron a cabo su acción de su Exposición final en 9º PEP, que fue organizar una carrera solidaria para los alumnos de 4º a 9º PEP. El destino del dinero recaudado será la ONG Save the Children que a su vez destinará el dinero a los niñ@s de Cuerno de África

A pesar de las altas temperaturas los alumnos de PEP participaron con muchas ganas y entusiasmo a primera hora de la mañana, y lo mejor de todo fue el dinero recaudado para ayudar a otros niños que no son tan afortunados como nosotros. En total se recaudaron 627.50 euros y el dinero está ya en manos de Save the Children que nos agradecieron enormemente la ayuda aportada. Desde aquí Marcos, Rodrigo y Martina mandan miles de gracias a ese PEP tan solidario.



CAMINO DE SANTIAGO

The "Camino de Santiago" is an experience for students that is not only physical. Values such as camaraderie, throughout the days, becomes an aspiration upon arriving in Santiago. On this trip they have not only learned to hike well, but also to deal with challenging situations that they can apply to their academic life. The effort is rewarded and with work and help, the path becomes more bearable. Congratulations, guys! You have enjoyed a unique experience and, in addition, you have managed to overcome it in the best way, with your friends.

A huge thanks to Pedro (Humanities department) for leading and organising this new trip for Diploma and to Bernard (Humanities department) for accompanying the students this week.

Diploma 1 El "Camino de Santiago" supone una experiencia para los alumnos que no solo es física. Los valores como el compañerismo, a lo largo de los días, se convierte en ilusión al llegar a Santiago. En este viaje no sólo han aprendido a andar, sino también a solventar situaciones límite que pueden aplicar a su vida académica. El esfuerzo tiene recompensa y con trabajo y ayuda, el camino se hace más llevadero. ¡Enhorabuena, chic@s!. Habéis conseguido vivir una experiencia única y, además, lo habéis conseguido superar de la mejor manera, con vuestr@s amig@s.

Nuestro agradecimiento a Pedro (Departamento de Humanidades) por liderar y organizar este viaje y a Bernard (Departamento de Humanidades) y Pilar (Secretaría) por acompañar a los alumnos esta semana.

9TH PYP GRADUATION

On Wednesday the 22nd, the graduation day for our 9th PYP students finally arrived.

The students completed their years in PYP first with the presentation of the musical Lion King for their parents and relatives. The applause almost raised the roof and we can safely say that it was a resounding success. After a lot of nerves and even more preparation and practice the students were very happy with their work. Afterwards there was a very emotional graduation ceremony with the video of their years at school, speeches and handing out of diplomas, we saw the occasional tear drop in the room as now PYP is over for these students. Afterwards, the students were able to enjoy their night at school, with swimming pool, games, movie, disco and dinner included. The next morning there were many sleepy faces but everyone with a big smile and this is how PYP should end, with a huge smile. We wish all the luck in the world to our PYP graduates on their new adventures, it has been a pleasure to share this stage with you.



El miércoles 22 por fin llegó el día de la graduación de nuestros alumnos de 9º PEP.

Culminaron sus años en el PEP primero con la presentación del musical Lion King para sus padres y familiares. Los aplausos casi levantaron el techo y podemos decir que fue un éxito rotundo. Después de muchos nervios y aún más preparación y práctica los alumnos estaban muy contentos con su trabajo.

Posteriormente disfrutamos de la ceremonia de graduación, muy emotiva con el video de sus años por el colegio, discursos y entrega de diplomas, veíamos alguna que otra lagrimilla por allí.

Por último los alumnos disfrutaron de su noche en el colegio, con piscina, juegos, película, disco y cena incluida y una gran compañía, sus compañeros y profes.

A la mañana siguiente había muchas caras de sueño pero tod@s con una sonrisa grande y es así como se debe terminar PEP, con una sonrisa enorme. Deseamos toda la suerte del mundo a nuestros graduados de PEP en sus nuevas aventuras, ha sido un placer compartir esta etapa con vosotr@s.

MYP 4 END OF YEAR TRIP TO GANDIA

Our group of 4 MYP have enjoyed an end-of-year trip that combined in the best possible way cultural and sporting aspects.

We had the opportunity to go on a guided tour in the city of Valencia, walking through its streets and visiting some of the most emblematic places in there: the Serrano Towers, the Plaza de la Virgen, the Cathedral, the Micalet, the Town Hall, the Old Fish Market, and the Abastos Market.

In the Albufera Natural Park we were able to physically see the immensity of the lagoon, a source of wealth and employment for the surrounding communities, and a natural reserve for endangered species. By boat we enjoyed a nice ride on the calm waters of the surrounding rice fields, while listening to the stories and anecdotes of our guide Luis.

We completed the trip with a day full of nautical activities on the beach, from windsurfing to sailing, paddle surfing and many other games where fun and teamwork were the main ingredients, and after which the kids, despite being exhausted, could not keep their smiles off their faces.

It was time to go home, but not before visiting the famous City of Arts and Sciences, focusing on the wonderful world of the Oceanogràfic. Turtles, dolphins, sea lions, penguins, water birds and sharks delighted the students who throughout the trip were mature in attitude and certainly represented our school with superb behaviour at all times and who have made the teachers who accompanied them proud.

A huge thank you to our teacher Alicia for leading and organising this trip for our students, and to Ana for accompanying her on this excursion.

Nuestro grupo de 4 PAI casi al completo ha disfrutado de un viaje de fin de curso que combinaba de la mejor manera posible lo cultural y lo deportivo. Tuvimos la oportunidad de realizar una visita guiada por la ciudad de Valencia, paseando sus calles y adentrándonos en algunos de los lugares más emblemáticos de la ciudad: las Torres de Serrano, la Plaza de la Virgen, la Catedral, el Micalet, el Ayuntamiento, La Lonja o el Mercado de Abastos.

En el Parque Natural de la Albufera pudimos ver de primera mano la inmensidad de la laguna, fuente de riqueza y de trabajo para los municipios aledaños, y reserva natural para especies en peligro de extinción. En la barcaza de Luis disfrutamos de un buen paseo sobre las tranquilas aguas provenientes de los arrozales que la rodean, mientras nos hacíamos eco de sus historias y anécdotas.

Completamos el viaje con un día repleto de actividades náuticas en la playa, desde windsurf hasta vela, pasando por paddle surf y muchos otros juegos en los que la diversión y el trabajo en equipo eran los ingredientes principales, y tras la cual los chicos, a pesar de estar exhaustos, no podían quitarse la sonrisa de la cara.

Tocaba volver a casa, pero no sin antes visitar la famosa Ciudad de las Artes y las Ciencias, centrándonos en el maravilloso mundo del Oceanogràfic. Las tortugas, los delfines, los leones marinos, los pingüinos, las aves acuáticas y los tiburones hicieron las delicias de unos alumnos que han demostrado durante todo el viaje que tienen una madurez excepcional, que sin duda han sabido representar a nuestro colegio en todo momento y que han hecho sentirse orgullosos a los profesores que les han acompañado.





EARLY YEARS

We finished the course in Infants with a few days full of super fun and "special" activities. We cooked ice creams, we had fun at the water party, we were able to bring our favourite bike, skate or motorcycle to school and we also did crafts such as masks and face painting.

We have had a great time all together and we say goodbye to this course with a smile and now lets rest and spend time with the family.



Terminamos el curso en Infantil con unos días repletos de actividades súper divertidas y "especiales". Hemos cocinado helados, nos hemos divertido en la fiesta del agua, pudimos traer al cole nuestra bici, patín o moto favorito y además realizamos manualidades como un pompero, caretas y pintacaras.

Lo hemos pasado genial todos juntos y despedimos este curso con una sonrisa y con muchas ganas de descansar y pasar tiempo con la familia.



HAPPY SUMMER EVERYONE!

¡FELIZ VERANO A TODOS!



International School San Patricio Toledo
Calle Juan de Vergara, 1
45005 Toledo
Teléfono: 925280363

www.colegiosanpatriciotoledo.com